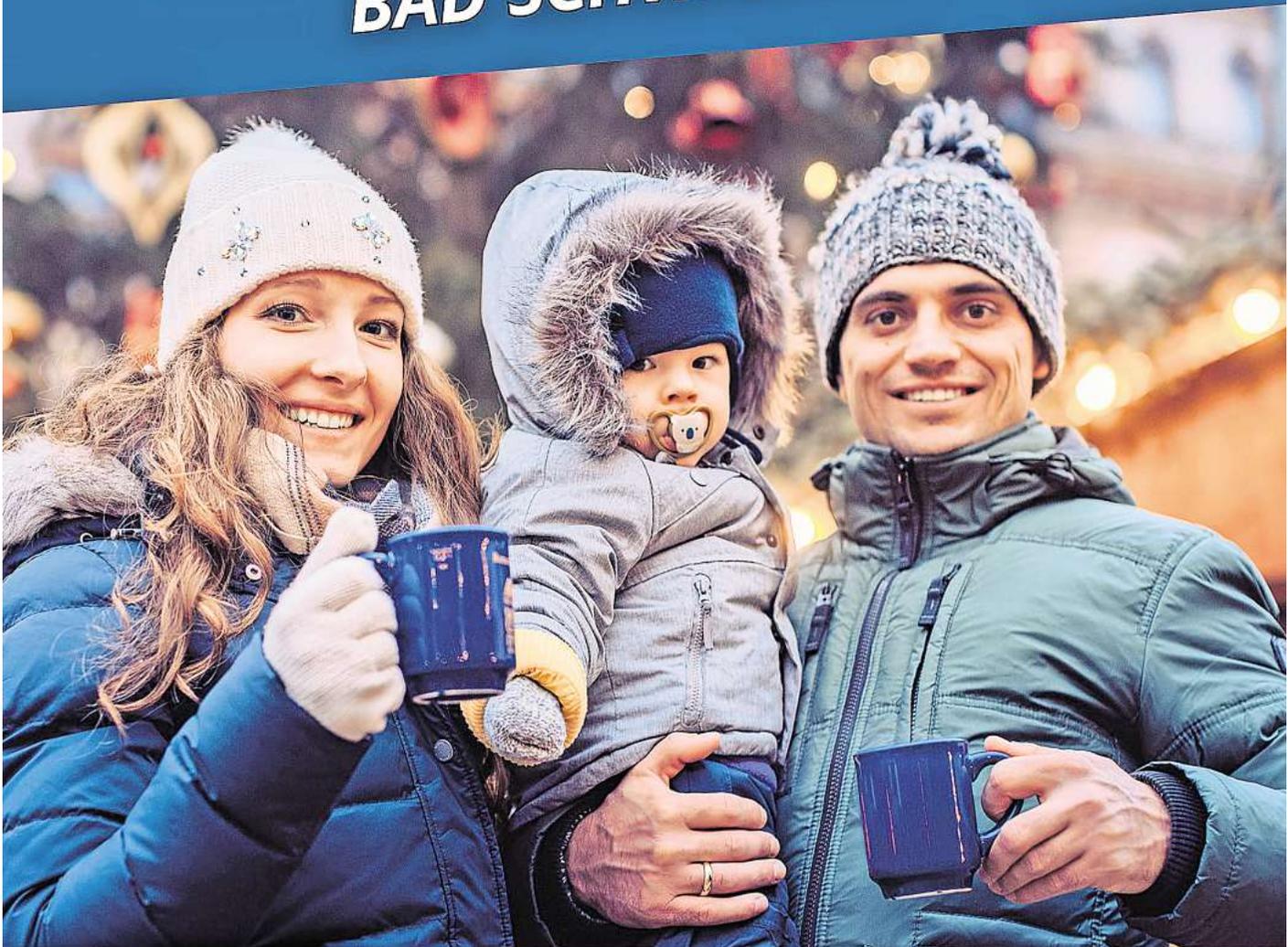


VERKAUFSOFFENER SONNTAG

10.11.24
VON 13-18 UHR

AUF ZUM ANPUNSCHEN IN
BAD SCHWARTAU!



Bad Schwartau

**AKTIVGRUPPE
HANDEL & GEWERBE e.V.**

Auf die Plätze, fertig, Punsch!

Zum vierten verkaufsoffenen Sonntag lädt die Aktivgruppe Handel und Gewerbe (AHG) am 10. November von 13 bis 18 Uhr nach Bad Schwartau ein – es gibt den ersten Glühwein

Grauer, kalter November. Gegen den Novemberblues gibt es am verkaufsoffenen Sonntag, 10. November, von 13 bis



Weihnachtliche Bastelaktion für Kinder in der Aktionshütte am Europaplatz. unbekannt

18 Uhr ein buntes Programm für alle. Die Aktivgruppe Handel und Gewerbe (AHG) freut sich über zahlreiche Besucher, die bereits den ersten Punsch genießen können.

Für die Kinder gibt es wieder kostenlose Aktionen. Dafür ist auf dem Europaplatz wieder das große Aktionszelt aufgebaut worden. Dort gibt es Kinderschminken und Basteln einer weihnachtlichen Collage. Die Kindereisenbahn wird ebenfalls seine Runden drehen.

Auf der Bühne wird die Band „The Crash“ in der Zeit von 13 bis 18 Uhr für musikalische Unterhaltung sorgen. Überall in der Stadt gibt es Stände mit Crêpes, Mutzen, Bratwurst oder Süßigkeiten. Für Getränke ist gesorgt. Besucher können schon auf die Weihnachts- und Winterzeit mit Punsch anglühen, ein Becher kostet zwei Euro. Auf



Einkaufssonntag in Bad Schwartau. Die trüben Novembertage kann man sich mit einem heißen Punsch versüßen.

Foto: Sebastian Prey/LN-Archiv

Wunsch gibt es den Glühwein auch mit Schuss.

Darüber hinaus haben die Geschäftsleute ihre Türen geöffnet und zeigen die aktuellen Winterkollektionen. Für den einen oder anderen Besucher gibt es auch Anre-

gungen für die ersten Weihnachtsgeschenke.

„Wir freuen uns auf einen schönen verkaufsoffenen Sonntag und hoffen auf einen ähnlich guten Erfolg wie beim letzten Mal“, heißt es von der AHG. ahö

Lesung mit Lena Johansson

Am 14. November stellt die Autorin in der Bücherei ihre neue Trilogie rund um ein epochales Bauwerk vor

In der Stadtbücherei Bad Schwartau findet am Donnerstag, 14. November, um 19 Uhr eine Lesung mit der Ratekauer Autorin Lena Johansson statt. In ihrer neuen Saga „Vier Frauen und ein Jahrhundertbauwerk, das die Welt verändert“ spielt ein epochales Bauwerk die Hauptrolle. Die Autorin verzaubert ihr Publikum mit einer Mischung aus Film, Schauspiel und Lesung.

Im Saal wird es dunkel. Auf der Leinwand erscheinen Bilder vom Nord-Ostsee-Kanal. Am Ufer steht eine Dame, vertieft in ihre Erinnerungen. Und dann werden diese Erinnerungen sichtbar: riesige Bagger, Arbeiter, die bis zur Erschöpfung schuften, gewaltige Schleu-

sentore, dazu das Schlagen von Metall auf Metall, das Wummern von Dampfmaschinen. „Bis zu 9000 Arbeiter haben an der damals größten Baustelle Europas zeitgleich geschuftet, zum Teil haben sie mit einer Schaufel kubikmeterweise Erde bewegt. Ihnen wollte ich ein Denkmal setzen“, sagt Lena Johansson.

Die Trilogie handelt von den Ängsten, Hoffnungen und Veränderungen, die mit der Entstehung des Kanals verbunden sind: Die Kielerin Stine muss den Eisenwarenhandel ihres Vaters vor dem Ruin retten. Regina, Tochter aus gutem Hause, flieht aus ihrer Vernunftehe und findet in einer Baracke der Kanalarbeiter ihre Bestimmung.

In Brunsbüttel an der Elbe ist Zimmermanns-Tochter Sanne am Bau der Schleusen beteiligt. Heimlich natürlich, denn eine Frau mit technischem Verständnis ist völlig undenkbar. Heinrich Hermann Dahlström hatte die Vision für eine Verbindung von Nord- und Ostsee und hat seine Kraft und sein Vermögen investiert, damit der gigantische Traum wahr wird. Seine Tochter Mimi erlebt mit ihm die Höhen und Tiefen.

Das Publikum erwartet eine fesselnde Mischung aus Film, Schauspiel und Lesung.

Teilnahmekarten zum Preis von acht Euro gibt es in der Stadtbücherei Bad Schwartau.



Die Ratekauer Autorin Lena Johansson liest in der Bad Schwartauer Stadtbücherei aus ihrer neuen Romantrilogie.

Foto: André Leistner



Wunderschöne Goldringe mit verschiedenen Steinen wie einem facettierten grünen Turmalin, einem Mondstein in Cabochon-Schliff oder einem Topas in London Blue mit Cabochon-Schliff betet Juwelier Jürgen Helling. Juwelier Helling

Ringe mit Glückssteinen

Schöner Schmuck bei Juwelier Helling

Juwelier Jürgen Helling hat zurzeit sehr schöne Goldringe anzubieten. Die Ringe sind alle aus 585er Gelbgold und mit verschiedenen Steinen besetzt. Darunter ist ein Ring mit einem Turmalin in einem wunderschönen mittleren Grünton, der oval facettiert ist. Der Ring weist eine geschlossene Fassung auf. Turmaline werden auch als Chamäleonsteine bezeichnet, unter anderem weil sie eine große Farbvielfalt aufweisen. Man sagt ihnen nach, dass sie Glückssteine sind, denn sie sollen positive Energien anziehen.

Ein weiterer Goldring verfügt über einen blauen Topas in einer massiven Ringschiene. Die dunkelblaue Farbe des Topas hat den Farbton London Blue. Er weist einen Cabochonschliff auf und ist in 585er Gelbgold in Bandringform gefasst. Der Cabochonschliff ist ein ovaler Schliff mit nach außen gewölbter Oberseite ohne Facetten. Es ist eine sehr alte Schliffform.

Auch der Mondstein in einem weiteren Bandring aus 585er Gold ist als Cabochon geschliffen. Mondsteine verdanken ihren Namen

ihrer Ähnlichkeit mit dem Himmelskörper. Sie fangen sozusagen den Glanz des Mondes ein. Mondsteine können silbrig bis blauweiß schimmern, weshalb sie schon in der Antike äußerst beliebt waren.

Für die jüngere Generation bietet Helling zarte Ringe, Ohrstecker und Anhänger mit Zirkoniassteinen in Regenbogenfarben an. Es handelt sich um Sterlingsilber, das vergoldet wurde. Die Ketten mit Anhänger können auch in zwei verschiedenen Längen getragen werden. ahö

Martinsmarkt in der Krummlandhalle

Der 41. Martinsmarkt findet am Sonnabend und Sonntag, 9. und 10. November, in der Krummlandhalle – der Sporthalle an der Gemeinschaftsschule – sowie in der Mensa der Elisabeth-Selbert-Gemeinschaftsschule jeweils von 10 bis 16 Uhr statt. Der Seniorenbeirat kümmert sich um die Tombola. Der Erlös geht an das Weihnachtshilfswerk der Stadt Bad Schwartau.

Reparatur-Café in Rensefeld

Unter dem Motto „Wegwerfen – Denkste !!“ findet am 9. November von 11 bis 15 Uhr das Reparatur-Café im Gemeindehaus in Rensefeld (Alt Rensefeld 24) statt. Freiwillige Experten verschiedener Bereiche reparieren gemeinsam mit Bürgern kostenlos Gegenstände. Jeder Gast darf eine tragbare defekte Sache zur Reparatur mitbringen. Gäste können sich die Wartezeit mit Kaffee und Kuchen verkürzen.

FAHRSPASS AUF GANZER STRECKE!

Und nach dem Autokauf fahren Sie immer gut mit unserem Service weiter.

- ✓ Inspektion & Hauptuntersuchung*
- ✓ Reifenkomplettservice
- ✓ Autoglas Reparatur & Austausch
- ✓ Klimaanlage-Service
- ✓ Karosseriewerkstatt
- ✓ Miet- und Ersatzwagen

Abbildung ähnlich. *Durchführung durch anerkannte Prüforganisation.

DELLO Bad Schwartau
Eutiner Straße 4
23611 Bad Schwartau
Tel. 0451 29302-0
dello-gruppe.de

DELLO
Leistung von Mensch zu Mensch

Ernst Dello GmbH & Co. KG, Sitz: Nedderfeld 91, 22529 Hamburg

Brilliantfeuerwerk

Massive Ringe
z.B. in 585° Gold und Brillanten
TWsi, mit sehr, sehr guter
Schliffausführung,
0,20 ct bzw. 0,16 ct

aus unserer
Werkstatt
ab 1.120,- €

Juwelier Helling GmbH
04 51 / 7 47 62

Markttwiete 8 · 23611 Bad Schwartau

Ralf Cordts hängt den Kittel an den Nagel

Der Fleischermeister hat sein Geschäft an Michel Engel übergeben

Nach 35 Jahren ist Schluss: Ralf Cordts hat am 1. November seinen Betrieb mit Feinkostgeschäft an Fleischermeister Michel Engel übergeben. Im Jahr 1894 haben Gustav und Elise Cordts eine Schlachtereieröffnung. Fleischermeister Ralf Cordts hat in fünfter Generation das Geschäft fortgeführt. Nun tritt er selbst in den wohlverdienten Ruhestand ein.

„Ich freue mich, dass ich mit Michel Engel einen guten Nachfolger gefunden habe und bedanke mich bei meinen Kunden für ihre langjährige Treue“, sagt Cordts und hofft, dass sie auch seinem Nachfolger die Treue halten. Das Geschäft sei wichtig für die Innenstadt und den Erhalt des Branchenmixes. Cordts ist froh dass er einen geordneten, strukturierten Übergang durchführen kann und übergibt eine tolle Truppe, ein echtes Team. Das war auch ein Grund für seinen Nachfolger, das Geschäft zu übernehmen.

Der 43-jährige Fleischermeister kommt aus einer Festanstellung und war auf der Suche nach einer Möglichkeit, sich selbstständig zu machen. Über die Handwerkskammer sind Cordts und Engel zusammengekommen und haben über ein halbes Jahr lang Gespräche geführt, die dann schließlich zur einer Einigung geführt



Fleischermeister Ralf Cordts übergibt die Schlüssel an seinen Nachfolger Michel Engel.

Foto: Anja Höttsch

haben. Bis zur offiziellen Übernahme am 1. November hat Engel bereits stundenweise mitgearbeitet, um das Team und die Abläufe besser kennenzulernen. Anfangs und vor allem zur Weihnachtszeit wird Ralf Cordts seinen Nachfolger noch unterstützen.

„Ich möchte gern gemeinsam mit dem tollen Team das Geschäft weiterentwickeln“, verrät Engel seine Pläne. Dabei hat er vor allem spezielle Produkte im Blick, die es nur dort gibt. „Die werden wir dann auch über Social Media zeigen.“ Der verheiratete Vater zweier Kin-

der ist sportlich aktiv und hat gerade erst den Marathon in Dresden bewältigt. „Mein erster und auch mein letzter Marathon“, sagt er. „Ich werde weiter laufen, aber die Vorbereitung für so einen Marathon erfordert sehr viel Zeit und Aufwand.“ Das Laufen mache ihm viel Spaß und vor allem: „Man bekommt den Kopf frei.“

Wer den neuen Geschäftsführer kennenlernen möchte, hat am verkaufsoffenen Sonntag eine gute Gelegenheit. „Dann biete ich Spanferkel an, das ich extra dafür zubereite“, erklärt Engel. Dazu gibt es Kartoffeln oder

Kartoffelgratin sowie Sauerkraut oder Rotkohl als Beilagen.

Aufgrund der vielen Nachfragen nach der Bestellung für Weihnachten erklärt Engel: „Das Weihnachtsgeschäft geht bereits los.“ Bestellungen für die Oldenburger Barberie-Ente und viele weitere köstliche Menüs für die Festtage sowie Wild aus heimischen Revieren nimmt das Team von Feinkost Cordts bereits entgegen. Noch bis zum 16. Dezember können Bestellungen aufgegeben werden, damit es wieder heißt: Weihnachten leicht gemacht. *ahö*

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

Bei bester Qualität zu besten Preisen.

Am 10. November 2024,
13.00 - 18.00 Uhr

Eufiner Ring 14
23611 Bad Schwartau

GEÖFFNET

aldi-nord.de



Wiederverwendbare Treppenlifte mit Rückkauf-Garantie



Gewinner des Lübecker
Existenzgründerpreises

Kommen Sie vorbei:
Lernen Sie uns & alle Vorteile
unserer Treppenlifte bei
kostenlosem Punsch kennen!

Ihr Nord-Ostsee Lifteam
in der Passage Twiete

www.Lifteam.de 0451 12015375



Alle Jahre wieder!
Weihnachten leicht gemacht mit dem besonderen Cordts Service
Feines Essen in max. 40 Minuten!

Entdecken Sie auch in diesem Jahr unsere köstlichen Menüs. Gönnen Sie sich Zeit und nutzen Sie unseren besonderen Service. Alle Gerichte sind in maximal 40 Minuten zubereitet. Als Beilagen empfehlen wir hausgemachten Rotkohl, feines Weinkraut oder Kartoffelgratin.



<p>Ente mit fein abgeschmeckter Sauce zart und saftig Für ca. 3 Personen 44,90€</p>	<p>Saftiges Schweinefilet umhüllt mit feinem Blätterteig Portion 11,90€</p>	<p>Köstlich gefüllte Oldenburger Gans mit einer aromatischen Gänsejus ca. 5kg 120€</p>	<p>Traditionell gefüllte Rinderrouladen im herzhaften Schmorsud 2 Stück 14,90€</p>
<p>Entenbrust auf den Punkt gebacken, dazu intensiver, aromatischer Entenjus 2 Portionen 34,90€</p>	<p>Edler Hirschbraten begleitet von einer cremigen Sauce mit aromatischen Gewürzen 2 Portionen 34,90€</p>	<p>Goldbrauner Schweinekrusten braten abgerundet durch eine würzige Bratensauce 10 Portionen 85,00€</p>	<p>Fein abgeschmecktes Wildgulasch herrlich aromatisch 2 Portionen 25,90€</p>
	<p>Saftiges Rinderfilet umgeben von einer raffinierten Kräuterfarce, umhüllt mit Blätterteig Portion 21,90€</p>	<p>Feine Entenkeule zart und saftig, dazu eine herzhaft-aromatische Sauce 2 Portionen 21,90€</p>	<p>Gänsekeule perfekt geschmort dazu eine delikate Sauce Stück 23,90€</p>

Cordts Fleischwaren GmbH
 Markttwiete 12 – 23611 Bad Schwartau
 Tel. 0451 21202
 www.cordts.de



Klassiker für Ihre Festtage:



- | | | |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Kasseler Karbonade | frisch aus dem Rauch | 100g 0,99 € |
| Cordts Wiener Würstchen | ganz zart im Saitling | 100g 1,99 € |
| Oldenburger Babarieente | vorgegart für ca. 3 Personen
in nur 40 Minuten bei ca. 170°C zubereitet | 44,99 € |

Auch zu den Festtagen bieten wir Ihnen wieder Wild aus heimischen Revieren

BITTE GEBEN SIE IHRE BESTELLUNG BIS ZUM 16.12.2024 AB!

„Wir freuen uns auf den verkaufsoffenen Sonntag“

Das Modehaus Matzen bietet die aktuellen Winterkollektionen

Warme Klamotten für kühle Tage gibt es im Modehaus Matzen in Hülle und Fülle. Beim verkaufsoffenen Sonntag können sich Kundinnen und Kunden von den schicken neuen Herbst- und Winterkollektionen überzeugen und Kuscheliges für kalte Tage, aber auch schon erste Weihnachtsgeschenke erwerben. *ahö*

Warme Winterjacken für die Herren

Dicke warme Winterjacken bietet Regina Schlegait in der Herrenabteilung für die kalte Jahreszeit. „Sie sind wasserfest und winddicht und haben jede Menge Taschen“, sagt sie. Jacken von Didriksons, Wellensteyn, Camel oder Strellson, leichte Jacken von Gate One oder Halti sowie Cordjacken von Camel und PME Legend sind sehr angesagt.



Kuschelige Westen und Leo-Print

In diesem Winter sind Fake Fur-Westen ein Muss, sagt Karin Stobbe aus der Damenoberbekleidung. Dazu passend bietet sie Röcke oder Oberteile im Leo-Look sowie Widelegghosen als Must-Have in diesem Herbst und Winter.



Glitzeroberteile und Kuschelpullover in der Young Fashion

Die ersten Glitzeroberteile für festliche Anlässe – beispielsweise von Vera Moda oder Only – bietet Lena Rogge in der Young Fashion an. Ob als Top oder Langarmshirt – alles ist möglich. Darüber hinaus sind natürlich kuschelige Pullover in allen Variationen, mit Rund- oder V-Ausschnitt, als Turtle-Neck oder Rolli in verschiedenen Qualitäten für die kühleren Tage zu haben.



Leo-Look bei Be Sweet and Cool

Bianca Scharfschwerdt von Be Sweet and Cool hat den Leo-Look für die Großen zu bieten. „Die Hosen, wie hier von Garcia, sind widefit mit einem weiten Bein“, erklärt sie. Auch kuschelige Wendejacken in Leo-Optik sowie Strick- und Kuschelwesten sind ein großes Thema.



Glasschmuck von Blumenkind

Simone Sahs aus der Schmuckabteilung zeigt Ketten und Armbänder aus der Serie Glashaus von Blumenkind. „Darin ist Meeresglas verarbeitet, das zu Perlen geschliffen wird“, erklärt sie. Die Stahlketten sind 45 Zentimeter lang und können variabel eingestellt werden.



Große Auswahl an Adventskalendern im Herzstück

Es ist nicht mehr lang hin bis zur Adventszeit, weiß Claudia Lege

vom Herzstück in der Twiete. Aber auch schöne vorweihnachtliche Deko ist bereits bei ihr zu haben. „Die handgemachten Elche und Engel sind besonders schön“, erklärt sie. Die großen Elche könne auch mit einem Teelicht bestückt werden. Außerdem gibt es schöne Türhänger und Schneekugeln aus der Serie und Kerzenständer sowie Geschirrtücher und ähnliches mit weihnachtlichen Motiven. *Fotos: Anja Hötzsch*



Es weihnachtet bei Matzen Spezial

Anja Saffan von Matzen Spezial ist bereits voll im Weihnachtsfieber. „Traditionell sind bei uns die Lichthäuser von Räder immer sehr gefragt“, sagt sie. Von Räder sind auch die Himmlischen Schwestern und neuerdings auch die Himmlischen Brüder. Von Formano gibt es schöne Weihnachtsdeko wie die beleuchteten Kugeln in Rot und Gold und die Weihnachtskerzen von Unique, Echtwachskerzen mit LED-Flamme sowohl mit großem als auch kleinem Teller.



Verkaufsoffener
Sonntag
10.11.24
Wir sind von
13:00 - 18:00 Uhr
für Sie da!

WENN ALLE AUF MACHEN HAUEN WIR EXTRA EINEN FÜR SIE RAUS!

Wir haben für diesen Sonntag ein besonderes Extra für Sie vorbereitet! **Sparen Sie am Sonntag als MATZEN-Bonuskunde** mit Ihrer Kundenkarte oder App **15% auf Textilien, Lederwaren, Schmuck, Deko- und Geschenkartikel!***

Sie sind noch kein MATZEN-Bonuskunde?

Dann laden Sie sich die MATZEN-APP auf Ihr Handy und kommen Sie zum Shoppen nach Bad Schwartau.



Unsere „MATZEN-APP“ finden Sie im GOOGLE PLAY STORE und im APPLE APP STORE. Selbstverständlich kostenlos. Weitere Informationen unter www.matzen-mo.de

*Angebot gültig in Bad Schwartau am 10.11.2024; nicht mit anderen Aktionen kombinierbar; gilt nur auf nicht reduzierte Artikel, sowie bereits getätigte Einkäufe und Extra-Bestellungen.

HERZSTÜCK
MATZEN
Schönes & mehr

MATZEN
Mode aus Tradition

MATZEN
SPEZIAL
Papeterie & mehr

Modehaus, Be Sweet & Cool und Spezial in Bad Schwartau: Mo. bis Fr. 9:30 - 18:30 Uhr, Sa. 9:30 - 16:00 Uhr
Herz♥stück in Bad Schwartau: Mo. bis Fr. 9:30 - 18:00 Uhr, Sa. 9:30 - 14:00 Uhr

Mode für die ganze Familie auf über 5.000 qm • Über 1500 kostenfreie Parkplätze
Matzen Kaufhäuser GmbH & Co. KG • Markttwiete 12 • 23611 Bad Schwartau • Tel. 0451/28 90 230 • E-mail: info@matzen-mo.de

www.matzen-mo.de



Die Goldschmiede Hardell bietet eine große Auswahl an farbigen Steinen gegen den Herbstblues. Foto: Fotostudio Hellmann

Bunte Farben gegen Herbstblues

Farbige Steine für Ketten und Ringe hellen tristes Novembergrau auf

Der November ist bekannt für seine grauen und dunklen Tage. Gegen den Herbstblues hilft nur Farbe. Und was kann es da Schöneres geben, als den herbstlichen Alltag mit bunten Farben aufzuhellen?

In der Goldschmiede Hardell finden Kunden eine große Auswahl an schönen Schmuckstücken. „Wir bieten das gesamte Farbspektrum an“, sagt Goldschmie-

demeisterin Anja Hardell. „Unsere Lieferanten aus Idar-Oberstein beliefern uns mit Steinen in verschiedenen Größen, Farben, in unterschiedlichen Schliffformen und Qualitäten.“

Übrigens wird in der Goldschmiede Nachhaltigkeit groß geschrieben. Anja Hardell und ihre Kolleginnen kaufen Gold und Silber als Altgold an, lassen es recyceln und arbeiten dann neue

Schmuckstücke aus dem gewonnenen Material. „Kunden können auch gerne eigenes Material mitbringen, daraus entstehen durch unsere Umarbeitung wieder neue Lieblingsstücke“, erklärt Anja Hardell.

Und sogar Kundensteine kann man wieder zum Strahlen bringen. „Kommen Sie gern mit Ihren Schätzen vorbei, damit wir Sie beraten können.“ ahö

Infoabend zur kommunalen Wärmeplanung

Die Stadt Bad Schwartau informiert am Donnerstag, 21. November, zum Thema kommunale Wärmeplanung. Zum Infoabend von 18 bis 19.30 Uhr in der Mensa der Elisabeth-Selbert-Gemeinschaftsschule (Schulstraße 8) sind Bürger sowie Akteure aus Ehrenamt, Initiativen, Politik, Wirtschaft und Verwaltung eingeladen.

Rund die Hälfte der in Schleswig-Holstein benötigten Endenergie entfällt auf die Bereitstellung von Warmwasser sowie von Raum- und Prozesswärme. Der Großteil dieser Wärme wird nach wie vor durch die Verbrennung fossiler Brennstoffe erzeugt. Das Ziel eines treibhausgasneutralen Gebäudebestands bis 2045 lässt sich nur durch einen deutlich höheren Anteil erneuerbarer Energien beim Wärmeverbrauch und durch energieeffizientere Gebäude erreichen. Hier soll die kommunale Wärme- und Kälteplanung einen wichtigen Beitrag zur Klärung der Frage zu zukunftsfähigen Heizungssystemen leisten.

Eine Anmeldung zu der Veranstaltung ist nicht erforderlich. Bei Fragen können sich Interessierte gerne an den Klimaschutzbeauftragten der Stadt Bad Schwartau, Thies Fellenberg, per E-Mail an thies.fellenberg@bad-schwartau.de oder unter Tel. 0451/2000-2614 wenden.

IMPRESSUM

Sonderveröffentlichung der Abteilung Media-Vermarktung

Leitung Media-Vermarktung: Rainer Wilkens

Redaktionsleitung: Sabine Goris

Layout/Redaktion: Jan-Henrik Plackmeyer, Anja Höttsch

Titelbild: AHG Bad Schwartau

Verlag: Lübecker Nachrichten GmbH, Herrenholz 12, 23556 Lübeck

E-Mail: Magazine@LN-Luebeck.de

Druck: Druckzentrum des sh:z (Schleswig-Holsteinischer Zeitungsverlag), Fehmarnstr. 1, 24782 Büdelsdorf




lübecker straÙe 27
bad schwartau
telefon
04 51/2 03 60 73
www.goldschmiede-hardell.de

410509201_011024



Unser Werksverkauf

SCHWARTAU

Unsere Öffnungszeiten
Montag - Freitag: 9 - 18 Uhr
Samstag: 9 - 15 Uhr

Besuche uns vor Ort
Auguststraße ggb. Nr. 8
23611 Bad Schwartau
www.schwartau.de

Extra WENIGER ZUCKER
Sant
Sauce MÖVENPICK CORNY

410782901_011024

Feiern in der Tiroler Schirmbar

Termine für die Adventszeit frei – Anmeldungen beim Waldhotel Riesebusch

Im vergangenen Jahr war es die Partylocation auf dem Weihnachtsmarkt: die Tiroler Schirmbar von Nadine Lemm und Thomas Buchholz. Auch in diesem Jahr organisiert das Paar wieder den Bad Schwartauer Weihnachtsmarkt vom 25. November bis 24. Dezember mittags und selbstverständlich ist auch die Tiroler Schirmbar auf dem Marktplatz wieder mit dabei.

„Wir haben noch Termine frei“, erklärt Buchholz. Gemietet werden kann die Schirmbar beispielsweise für ein Firmenevent oder Weihnachtsfeiern für Vereine oder Institutionen. Für Gruppen ab 80 Personen kann die Tiroler Schirmbar exklusiv gebucht werden, aber auch



Demnächst wird in Bad Schwartau auch der Weihnachtsmarkt aufgebaut – die Tiroler Schirmbar ist dann ein besonderer Treffpunkt.

nur Teilbereiche zu mieten ist möglich.

Die Feiern können individuell ausgestaltet werden. Gegen Aufpreis ist auch die Buchung eines DJ's möglich. Für Discofeeling und Party-

musik ist in jedem Fall gesorgt. „Das war im Vorjahr eine tolle Abwechslung“, sagt Buchholz, „das hat wunderbar funktioniert.“

Ebenfalls ein guter Erfolg war die PopUp-Hütte auf

dem Weihnachtsmarkt. Diese Hütte wird auf Anfrage tageweise oder auch für ein Wochenende vermietet. Dort können sich Vereine, Kunsthandwerker oder Institutionen präsentieren, die keine eigene Hütte aufstellen oder eine Hütte für den ganzen Zeitraum des Weihnachtsmarktes besetzen können.

Wer genaueres wissen möchte, kann sich gern an das Waldhotel Riesebusch wenden. Dort ist sowohl die Buchung der Schirmbar als auch der PopUp-Hütte möglich. Anfragen und Buchungen werden beim Waldhotel Riesebusch unter Telefon 0451/ 29 30 50 oder per E-Mail an info@waldhotel-riesebusch.de entgegen genommen. ahö



WEIHNACHTSMARKT
BAD SCHWARTAU

Ihre PopUp-Hütte auf dem Weihnachtsmarkt Bad Schwartau!



Kontakt bei Anfragen
Waldhotel Riesebusch
info@waldhotelriesebusch.de



WALDHOTEL RIESEBUSCH
BAR · RESTAURANT · SPA
★★★★

TIROLER SCHIRMBAR

Jetzt für Ihre Weihnachtsfeier auf dem Weihnachtsmarkt Bad Schwartau mieten!



Kontakt bei Anfragen
Waldhotel Riesebusch
info@waldhotelriesebusch.de



WALDHOTEL RIESEBUSCH
BAR · RESTAURANT · SPA
★★★★

GÄNSE & ENTEN

Ab dem 11. November 2024 im Restaurant PUR und auch „to go“ zum Mitnehmen!

Mehr Infos unter:

www.waldhotelriesebusch.de

info@waldhotel-riesebusch.de



WALDHOTEL RIESEBUSCH
BAR · RESTAURANT · SPA
★★★★



Die Big Band Bad Schwartau lädt zu ihrem Herbstkonzert in die Krummlandhalle ein.

Foto: hfr

Herbstkonzert mit der Big Band Bad Schwartau

Die Musiker lassen in der Krummlandhalle die Saison stimmungsvoll ausklingen

Die Big Band Bad Schwartau lädt am Sonnabend, 23. November, um 19 Uhr zu ihrem jährlichen Herbstkonzert in die Krummlandhalle in Bad Schwartau (Schulstraße 8-10) ein.

Zu hören sein wird ein abwechslungsreiches Programm mit Stücken verschiedenster Stilrichtungen, wie Jazz, Swing, Funk, Latin und Pop. Darunter sind Songs von Michael Bublé, Earth, Wind & Fire, Count Basie, Stevie Wonder und

Tower of Power. Dabei wird die Band auch neue Stücke in ihrem Repertoire erstmals präsentieren. Für Stimmung sorgen werden unter anderem Titel wie „In the Stone“, „Sir Duke“ und „Uptown Funk“. Besonderes Highlight des Abends werden gemeinsame Darbietungen der Band mit ihrem Sänger Oliver Bandmann sein.

Die Big Band Bad Schwartau (BBBS) blickt bereits auf eine über 20-jährige Geschichte zurück. Seit den ersten Proben im Jahr 2000 hat

sich das Ensemble zu einem der besten Amateurensembles im Bereich Jazz in der Region Ost-Holstein entwickelt. Heute steht die rund 20-köpfige Big Band für Musik auf höchstem Niveau, für generationenübergreifende musikalische Bildung und herausragendes ehrenamtliches Engagement für das kulturelle Leben in Bad Schwartau, Lübeck und Umgebung. Seit 2019 wird das Ensemble von dem Jazztrompeter und Musikpädagogen Martin Berner aus Lü-

beck geleitet. Nach vielen Open-Air-Sommerkonzerten in diesem Jahr freut sich die Band nun auf einen krönenden Jahresabschluss in der Heimatstadt.

Der Eintritt zum Konzert ist frei. Einlass ist ab 18.30 Uhr. Für das leibliche Wohl wird mit einer kleinen Auswahl an Snacks und Getränken gesorgt sein.

Mehr Infos zur Band sowie Höreindrücke sind unter www.bigbandbadschwartau.de sowie auf Instagram und YouTube zu finden.

Mitmachen bei „Kinder helfen Kindern“

Die Kita an der Christuskirche in Bad Schwartau ist wieder Sammelstelle für Spenden

Die Kita an der Christuskirche in Bad Schwartau beteiligt sich an der Aktion „Kinder helfen Kindern“. Das Motto lautet „Mach mit – pack ein Paket!“. Adressaten sind in diesem Jahr gleichaltrige Kinder aus armen Familien in Serbien.

Die Kita an der Christuskirche in Bad Schwartau, Auguststraße 48a, ist wieder

Sammelstelle für Spenden. Diese können im Eingangsbereich der Kita abgelegt werden. Daniel Temme, Erzieher in der Kita, koordiniert die Aktion: „Ich freue mich sehr, dass wir die Sammelstelle für Bad Schwartau sein können. Wir bekommen von allen Generationen Spenden, die wir weitergeben. Auch ehemalige Kita

Kinder beteiligen sich jährlich an der Aktion.“ Bei Fragen zur Aktion ist er montags bis freitags zwischen 8 und 16 Uhr unter Telefon 0451/24233 erreichbar.

Gesammelt werden Spielzeug, Kuscheltiere, Puzzle, Bilderbücher, Malbücher, Hefte, Stifte, kleine Taschen – gerne gebraucht und in gutem Zustand. Hinzugekauft

werden können sehr gerne Süßigkeiten, Shampoo, Duschgel, Zahnbürsten und Geldspenden in Höhe von acht Euro pro Geschenkpaket. Auch werden Kinderkleidung und Bettwäsche in großen Kartons nach Serbien geliefert. Gesucht werden auch ehrenamtliche Mitarbeiter zum Befüllen der Pakete vor Ort.

Farbenfroher Style von „Sister“

Blauer Himmel und grüne Wiesen erfreuen alle – mit bunter Kleidung trotz man dem grauen Alltag

Bunt siegt über Grau – in Boutique „Sister“ von Anne Marie ten Pas lassen sich trübe Wintertage schnell beiseite wischen. „Ich mag farbenfrohe Kleider“, erklärt die Inhaberin. Und wer ihre Hosen, Kleider oder Jacken trägt, hebt sich auf jeden Fall von den dunklen Wintermänteln ab.

Neben den Marken Blutschwester, King Louie und Danefæ führt sie mit Tranquill eine neue Marke. Frisch aus Dänemark eingetroffen sind Röcke und Kleider aus Kopenhagen. „Das sind sehr lässige Kleidungsstücke, die auch in größeren Größen erhältlich sind. Ich habe auch viel für starke Frauen bis Größe 54“, sagt Anne Marie ten Pas. „Schicke, moderne und farbige Sachen, die ich auf Wunsch auch in größeren Größen bestellen kann.“ Die Bekleidung ist günstiger als manche vermuten.

Auch Accessoires bietet Anne Marie ten Pas wie Schmuck passend zu den Kleiderfarben oder schöne Taschen beispielsweise von Pip Studio Amsterdam und anderen mit besonderem Style. Und in der Sale-Ecke sind reduzierte Einzelteile mit bis zu 50 Prozent Preisnachlass zu finden.

Ein besonderes Highlight ist das neue „Extra“, das die Geschäftsinhaberin im „Sister“ anbietet: „Am 20. November kommen erstmal mehrere Frauen zu einem exklusiven Freundinnen-Treff bei mir im Geschäft zusammen. Ich stelle Wein und Wasser kostenfrei zur Verfügung. Essen bestellen wir einfach bei Bedarf – vielleicht wird es ein rustikales Pizza-Essen. Aber der eigentliche Anlass ist ein gemütliches Shopping-Erleb-



„Sister“-Inhaberin Anne Marie ten Pas mag selbst gerne bunte Kleider – und immer mehr Frauen folgen dem Trend.

nis, Kleider anprobieren, anfassend, mitnehmen oder hängenlassen. Ich stehe mehr auf nachhaltiges Einkaufen statt auf sinnfreies Onlinebestellungen“, erklärt die Ladeninhaberin. „Ich könnte mein Geschäft auch für Kreativkurse zur Verfügung stellen. Platz genug für zehn bis zwölf Personen habe ich“, sagt sie.

Anne Marie ten Pas führt übrigens seit 25 Jahre eine Eventagentur und richtet Betriebsausflüge oder Feiern für Vereine und andere Gruppen aus.

Für den verkaufsoffenen Sonntag reicht die Ladeninhaberin wieder Sekt und kleine Knabbereien, während Kunden in Ruhe stöbern können. „Gerade sind viele neue, schöne Kleider für den Winter eingetroffen. Und ein hervorragendes Weihnachtsgeschenk wäre einer der tollen Schals – kuschelig warm und farbenfroh. So macht jeder Spaziergang an trübgrauen Nachmittagen doppelt viel Spaß.“ Eine Premiere kündigt Anne Marie ten Pas auch an: „Am Sonntag gibt es bei mir erstmals Selbstgestricktes im Geschäft zu kaufen.“

**#JOBSFORMOBILITY
JETZT RICHTIG
ABBIEGEN!**

KFZ-MECHATRIKER
(all genders)

SERVICEBERATER
(all genders)

**Mobilität ist unsere
Leidenschaft –
Mach Sie jetzt
zu deiner!**

**Beginne deinen Job in der DELLO GRUPPE an unserem Standort
in Bad Schwartau als Kfz-Mechatroniker (all genders)
oder Serviceberater (all genders) mit Mazda Erfahrung.**

30 Tage
Urlaub

Bike-
Leasing

Shopping-
Portal/
Mitarbeiter-
rabatte

Mitarbeiter
werben
Mitarbeiter/
Provision

Sicherer
Arbeitsplatz

Familiäres
Umfeld

Großes
Filialnetz

DELLO GRUPPE JOBS.DE

DELLO Bad Schwartau
Eutiner Straße 4
23611 Bad Schwartau
Tel.: 0451 29302-0

DELLO
Leistung von Mensch zu Mensch

Anschrift Personalabteilung DELLO GRUPPE: Ernst Dello GmbH & Co. KG, Nedderfeld 91, 22529 Hamburg



Odenwälder Adventszauber Michelstadt – Heidelberg - Schwetzingen

Ihre „Möller Pluspunkte“

- Familiär geführtes Hotel
- 4 x Abendessen inklusive
- Alle Ausflüge mit Reiseleitung

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im komfortablen Reisebus
- ✓ 4 x Übernachtung im 3* superior-Hotel „Berghof“ in Erzbach
- ✓ 4 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Abendessen im Hotel
- ✓ Altstadt Rundgang in Heppenheim
- ✓ Weihnachtsmarktbesuche in Heidelberg, Michelstadt, Schwetzingen und Deidesheim
- ✓ Odenwaldrundfahrt mit Stadtrundgang in Erbach
- ✓ Alle Ausflüge mit Reiseleitung

5 Tage
11.12. – 15.12.24

629,- €

EZ-Zuschlag 80,- €



Norddeutsche Weihnachtsmärkte Braunschweig - Magdeburg - Hannover

Ihre „Möller Pluspunkte“

- 4*-Maritim Hotel im Zentrum
- Lichterwelt Magdeburg
- 1x Abendessen inkl. Getränkepauschale

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im komfortablen Reisebus
- ✓ 2 x Übernachtung im 4* superior „Maritim Hotel Magdeburg“
- ✓ 2 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 1 x Abendessen am Anreisetag inkl. Getränkepauschale
- ✓ Stadtrundfahrt in Magdeburg
- ✓ Begleiteter Spaziergang zur „Lichterwelt Magdeburg“
- ✓ Weihnachtsmarktbesuche in Braunschweig, Magdeburg und Hannover
- ✓ Kostenfreie Schwimmbadnutzung

3 Tage
15.12. – 17.12.24

329,- €

Kein EZ-Zuschlag



Silvester in Bremen 4*-Hotel im Stadtzentrum

Ihre „Möller Pluspunkte“

- Silvesterfeier „all inclusive“
- Feuerwerk am Hotel
- Besuch von Bremerhaven

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im komfortablen Reisebus
- ✓ 2 x Übernachtung im 4* „Dorint City-Hotel Bremen“
- ✓ 2 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 1 x Abendessen im Hotel
- ✓ Silvesterfeier mit Tanzmusik, Sektempfang, Silvesterbuffet
- ✓ Getränkepauschale am Silvesterabend (Wein, Bier, Softgetränke)
- ✓ Stadtrundfahrt in Bremerhaven
- ✓ Stadtrundfahrt/-gang in Bremen
- ✓ Stadtrundgang in Verden an der Aller

3 Tage
30.12.24 – 01.01.25

499,- €

EZ-Zuschlag 70,- €



Silvester im Taunus Zirkusbesuch am Neujahrstag

Ihre „Möller Pluspunkte“

- Silvesterfeier „all inclusive“
- Palmengarten in Frankfurt
- Traditionszirkus Carl Busch

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im komfortablen Reisebus
- ✓ 3 x Übernachtung im 4* „Elaya Hotel Frankfurt Oberursel“
- ✓ 3 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 2 x Abendessen im Hotel
- ✓ Silvesterfeier „all inclusive“ mit Tanzmusik Sektempfang, Silvesterbuffet
- ✓ Getränkepauschale am Silvesterabend (Bier, Wein, Softgetränke, Kaffee/Tee)
- ✓ Stadtbesichtigungen in Wiesbaden und Bad Homburg
- ✓ Eintritt Palmengarten Frankfurt
- ✓ Eintrittskarte Zirkus PK 2 mit Sektempfang

4 Tage
30.12.24 – 02.01.25

649,- €

EZ-Zuschlag 90,- €



Grüne Woche in Berlin 4*-Hotel RIU Plaza

Ihre „Möller Pluspunkte“

- Messeeintritt inklusive
- Sekt am Panoramapunkt
- Currywurst & Schrippe

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im komfortablen Reisebus
- ✓ 2 x Übernachtung im 4* -Hotel „RIU Plaza Berlin“
- ✓ 2 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ Auffahrt zum Panoramapunkt am Potsdamer Platz mit Sektempfang
- ✓ Eintritt Grüne Woche inkl. Transfer zu den Messehallen
- ✓ Stadtrundfahrt mit Reiseleitung
- ✓ 1 x Currywurst & Schrippe
- ✓ Citytax

3 Tage
17.01. – 19.01.25

299,- €

EZ-Zuschlag 90,- €



Winterträume in Tirol Verwöhnurlaub in Imst

Ihre „Möller Pluspunkte“

- 3 x Mittagessen inklusive
- Gondelfahrt inkl. Mittagessen
- Eintritt Swarovski Kristallwelten

INKLUSIV-LEISTUNGEN

- ✓ Fahrt im komfortablen Reisebus
- ✓ 7 x Übernachtung im 3*-Hotel „Hirschen“ in Imst
- ✓ 7 x Frühstück und Abendessen
- ✓ 3 x Mittagessen im Hotel
- ✓ 1 x Kaffee und Kuchen im „Hirschen“
- ✓ Eisstockschießen mit Preisverleihung
- ✓ 4 Ausflüge in die Umgebung
- ✓ Kutschfahrt in Seefeld
- ✓ Eintritt Swarovski Kristallwelten
- ✓ Kostenfreie Nutzung von Schwimmbad und Wellnessbereich

8 Tage
23.02. – 02.03.25

979,- €

EZ-Zuschlag 110,- €